



Allegato al D.R. rep. 26/2020 prot. n. 4173/III/14 del 15/01/2020

ACCORDI DI SCAMBIO CON:

- Sedi di lingua inglese (USA, AUSTRALIA, BRASILE, CINA, COREA, RUSSIA)
- Sedi di lingua portoghese (BRASILE)
- Sede di lingua spagnola (MESSICO)
- Sedi di lingua russa (RUSSIA)
- Sedi di lingua cinese (CINA)
- Sede di lingua giapponese (GIAPPONE)

BANDO DI SELEZIONE MOBILITÀ ANNO ACCADEMICO 2020/2021	1
TABELLA SEDI, POSTI E DURATE	2
CRITERI DI AMMISSIONE	7
MODALITÀ DI ISCRIZIONE E SCADENZE	8
REQUISITI E CRITERI PER LA SELEZIONE DELLE CANDIDATURE	9
CONTRIBUTI FINANZIARI	15
COPERTURA ASSICURATIVA	16
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO	17
ULTERIORI INFORMAZIONI	17
TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	18



BANDO DI SELEZIONE MOBILITÀ ANNO ACCADEMICO 2020/2021

TABELLA SEDI, POSTI E DURATE

Per l'anno accademico 2020/2021 sono messi a concorso i contributi alla mobilità per studio, in analogia al programma Erasmus+, per le seguenti destinazioni:

1) **Sedi di lingua inglese**

Nazione	Università	N° Posti	N° di mesi	Accessibile per: <i>Si raccomanda agli studenti di leggere con cura il paragrafo sui "Criteri di Ammissione"</i>
AUSTRALIA	UNIVERSITY OF TECHNOLOGY SYDNEY	6	5	Studenti di tutti i dipartimenti
	UNIVERSITY OF SOUTH AUSTRALIA - ADELAIDE	2	5	Studenti di tutti i dipartimenti
BRASILE	PONTIFÍCIA UNIVERSIDADE CATÓLICA DO PARANÁ - CURITIBA	5	5	Studenti di tutti i dipartimenti
CINA	CHONGQING UNIVERSITY	3	10	Studenti del 2° anno del Corso di laurea magistrale in Management Engineering impegnati in un percorso di Doppio Titolo
	Xi'AN JIAOTONG LIVERPOOL XIAOTONG UNIVERSITY - SUZHOU	4	5	Studenti della Scuola di Ingegneria
COREA	INHA UNIVERSITY - INCHEON	3	5	Studenti della Scuola di Ingegneria
GIAPPONE	KANAGAWA UNIVERSITY	1	5	Studenti di tutti i dipartimenti
	KWANSEI GAKUIN UNIVERSITY	2	5	Studenti di tutti i dipartimenti
RUSSIA	NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF	2	5	Studenti dei corsi di laurea magistrale in Ingegneria Gestionale / Management Engineering



	ECONOMICS – S. PIETROBURGO			
USA	COLORADO STATE UNIVERSITY – PUEBLO	2	5	Studenti di tutti i dipartimenti
	FAIRLEIGH DICKINSON UNIVERSITY – MADISON, NJ	6	4	Studenti di tutti i dipartimenti
	WAYNE STATE UNIVERSITY – DETROIT	5	5	o 3 posti per il College of Liberal Arts and Sciences (aperti agli studenti di tutti i dipartimenti eccetto Ingegneria) o 2 posti per il College of Engineering (riservati agli studenti della Scuola di Ingegneria)

2) **Sedi di lingua portoghese**

Nazione	Università	N° Posti	N° di mesi	Accessibile per:
				<i>Si raccomanda agli studenti di leggere con cura il paragrafo sui "Criteri di Ammissione"</i>
BRASILE	UNIVERSIDADE TECNOLOGICA FEDERAL DO PARANÁ – CURITIBA	6	5	Studenti di tutti i dipartimenti

3) **Sede di lingua spagnola**

Nazione	Università	N° Posti	N° di mesi	Accessibile per:
				<i>Si raccomanda agli studenti di leggere con cura il paragrafo sui "Criteri di Ammissione"</i>
MESSICO	CETYS UNIVERSIDAD	2	5	Studenti del Dipartimento di Scienze Aziendali, Economiche e Metodi



				Quantitativi e della Scuola di Ingegneria
--	--	--	--	---

4) **Sedi di lingua Russa**

Nazione	Università	N° Posti	N° di mesi	Accessibile per:
				<i>Si raccomanda agli studenti di leggere con cura il paragrafo sui "Criteri di Ammissione"</i>
RUSSIA	PUSHKIN LENINGRAD STATE UNIVERSITY - LSU	4	5	Studenti iscritti al 2° o al 3° anno del Corso di Laurea in LLSM oppure ai corsi di Laurea Magistrale in LMCCI e in ISSLI
	NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS - NIZHNY NOVGOROD	5	5	Studenti iscritti al 2° o al 3° anno del Corso di Laurea in LLSM oppure ai corsi di Laurea Magistrale in LMCCI e in ISSLI
	URAL NATIONAL FEDERAL UNIVERSITY - EKATERINBURG	5	5	Studenti iscritti al 2° o al 3° anno del Corso di Laurea in LLSM oppure ai corsi di Laurea Magistrale in LMCCI e in ISSLI
	NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS - S. PETERSBURG	2	5	Studenti iscritti ai corsi di Laurea Magistrale in LMCCI e in ISSLI

5) **Sedi di lingua Cinese**

Nazione	Università	N° Posti	N° di mesi	Accessibile per:
				<i>Si raccomanda agli studenti di leggere con cura il paragrafo sui "Criteri di Ammissione"</i>
CINA	DALIAN UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES	10	5	Studenti del 2° anno del Corso di Laurea in LLSM, curriculum in Lingue e letterature orientali



	NANJING NORMAL UNIVERSITY	10	5	Studenti del 1° anno del Corso di Laurea Magistrale in LMCCI
	XI'AN JIAOTONG LIVERPOOL XIAOTONG UNIVERSITY - SUZHOU	5	5	Studenti del 1° anno del Corso di Laurea Magistrale in LMCCI
	HEBEI NORMAL UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY - QINHUANGDAO	10 ¹	5	Studenti del 2° anno del Corso di Laurea in LLSM, curriculum in Lingue e letterature orientali Studenti del 1° anno del Corso di Laurea Magistrale in LMCCI

Al fine di promuovere il maggior numero di mobilità, in caso di posti vacanti per la sede di Nanchino e di Suzhou e di contemporanea presenza di studenti in lista d'attesa per la sede di Dalian e Qinhuangdao, verrà data l'opportunità a questi ultimi di valutare una mobilità verso queste ultime sedi, sempre rispettando l'ordine della graduatoria.

6) **Sedi di Lingua Giapponese**

Nazione	Università	N° Posti	N° di mesi	Accessibile per: <i>Si raccomanda agli studenti di leggere con cura il paragrafo sui "Criteri di Ammissione"</i>
GIAPPONE	RITSUMEIKAN UNIVERSITY - COLLEGE	4	5	Studenti del 3° anno del Corso di Laurea Triennale in LLSM
	NANZAN UNIVERSITY - NAGOYA	2	5	1 studente del 3° anno del Corso di Laurea Triennale in LLSM 1 studente del 2° anno del Corso di Laurea Magistrale in LMCCI
	KWANSEI GAKUIN UNIVERSITY	2	5	1 studente del 3° anno del Corso di Laurea Triennale in LLSM 1 studente del 2° anno del Corso di Laurea Magistrale in LMCCI

¹ Sono previsti contributi di mobilità **solo per i primi 5 studenti** in graduatoria per questa destinazione



	KANAGAWA UNIVERSITY	1	5	Studenti del 3° anno del Corso di Laurea Triennale in LLSM
--	---------------------	---	---	---

Al fine di promuovere il maggior numero di mobilità, in caso di posti vacanti per la sede di Nanzan e di Kwansai Gakuin e di contemporanea presenza di studenti in lista d'attesa per la sede di Ritsumeikan e Kanagawa, verrà data l'opportunità a questi ultimi di valutare una mobilità verso queste ultime sedi, sempre rispettando l'ordine della graduatoria.

ATTENZIONE:

- Gli studenti iscritti a corsi di Laurea del Dipartimento di LLCS interessati alla UNIVERSITY OF TECHNOLOGY SYDNEY (Australia) potranno scegliere corsi dalla Faculty of **International Studies**, dalla Faculty of **Communication**, dalla Faculty of **Education** (option NON-EDUCATION Students) e alcuni **ELECTIVES**.

<http://www.uts.edu.au/future-students/international/study-abroad-and-exchange-students/study-plans-and-subjects>

- I corsi presso la UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL DO PARANÁ (Brasile) **sono in lingua portoghese**; l'Università di Bergamo si riserva di attivare un corso intensivo di lingua portoghese prima della partenza degli studenti in scambio nei mesi di giugno e luglio

Gli accordi di scambio, in analogia al Programma comunitario Erasmus+, prevedono che gli studenti dell'Università degli Studi di Bergamo svolgano parte del proprio curriculum universitario presso l'Università ospitante, con il pieno ed integrale riconoscimento dei risultati ottenuti all'estero.

Si sottolinea che **l'erogazione della borsa di studio** (coerentemente con quanto previsto dalla strategia di internazionalizzazione dell'Università degli Studi di Bergamo) **è subordinata al conseguimento di almeno 12 dei crediti stabiliti nel contratto di studio definitivo in caso di mobilità semestrali**. In caso di prolungamenti o permanenze annuali, l'erogazione avverrà a fronte di almeno un terzo dei crediti stabiliti nel contratto di studio definitivo e comunque non inferiore a 12 crediti.

Sulla base di motivazioni documentate potrà essere concessa una deroga.

CRITERI DI AMMISSIONE

Possono presentare domanda tutti gli studenti regolarmente iscritti per l'anno accademico 2019/2020 presso l'Università degli Studi di Bergamo e in possesso dei requisiti specifici di ciascuna sede indicati da bando. **Nel caso di requisito di accessibilità relativo all'anno di iscrizione, il possesso del requisito è da intendersi relativo all'anno di mobilità (es. Per la sede di "CHONGQING UNIVERSITY" possono candidarsi gli studenti attualmente (2019/20) iscritti al primo anno)**

Gli studenti cittadini di un Paese non appartenente all'Unione Europea, una volta selezionati, sono tenuti a raccogliere presso l'università ospitante con sufficiente anticipo le informazioni sulle formalità da espletare per poter soggiornare nel Paese di destinazione (visto d'ingresso e permesso di soggiorno), facendo anche attenzione alle richieste in merito alla condizione economica che deve essere tale da garantire il sostentamento durante il periodo di mobilità.



Gli studenti selezionati non potranno, nello stesso anno accademico, beneficiare di altri posti in scambio con la stessa finalità (altra mobilità Extra UE, Erasmus+ per mobilità ai fini di studio, Doppio Titolo, Global Business Programme).

Sarà possibile invece beneficiare:

- di posti di scambio con finalità diverse (es. tirocinio);
- delle borse per mobilità brevi purché il periodo non sia in contemporanea alla mobilità per studio prevista dal presente bando.

Durante il periodo di mobilità all'estero, gli studenti selezionati acquisiranno lo *status* di EXCHANGE STUDENT e saranno ritenuti a tutti gli effetti iscritti presso l'Università ospitante, la quale non richiederà loro il pagamento di alcun tipo di tassa. Tuttavia, **lo studente dovrà continuare ad adempiere ai propri doveri nei confronti dell'Università degli Studi di Bergamo: pagare le tasse e i contributi d'iscrizione per l'anno accademico 2020/21, compilare il relativo piano di studi** e rispettare in genere le scadenze e gli adempimenti indicate dalla Segreteria Studenti.

Gli studenti in mobilità Extra UE dovranno iniziare e concludere il periodo di studio all'estero nella **condizione di studente universitario regolarmente iscritto all'anno accademico 2020/2021**.

Gli **studenti iscritti all'anno accademico 2019/2020** intenzionati a laurearsi entro la sessione straordinaria di marzo/aprile 2021, dovranno comunicarlo per tempo all'Ufficio Programmi Internazionali per consentire il riconoscimento e la registrazione in carriera dell'attività svolta all'estero. Gli esami da sostenere nel periodo di mobilità devono essere quelli inseriti nel piano di studio relativo all'anno accademico 2019/20. L'eventuale modifica del piano per l'anno accademico 2020/21 comporta infatti l'obbligo di iscrizione per tale anno accademico, pagando la relativa contribuzione studentesca e escludendo la possibilità di laurearsi nella sessione straordinaria di marzo/aprile, riferita al precedente anno accademico.

Resta dunque inteso che gli studenti dovranno ottemperare a tutti gli obblighi previsti dall'Università degli Studi di Bergamo per l'anno accademico 2020/2021. In particolare, gli studenti pre-iscritti a corsi di Laurea Magistrale dovranno perfezionare la loro iscrizione entro i termini previsti dai singoli Dipartimenti e sostenere, ove richiesto, il relativo colloquio di ammissione, pena l'esclusione dal Programma. Si segnala inoltre che il mancato conseguimento del titolo triennale entro la sessione straordinaria comporterà la restituzione dei contributi precedentemente erogati e il mancato riconoscimento delle attività svolte nel periodo di mobilità.

MODALITÀ DI ISCRIZIONE E SCADENZE

ATTENZIONE:

- EVENTUALI COMUNICAZIONI IN MERITO ALLA SELEZIONE SARANNO INVIATE ESCLUSIVAMENTE ALL'INDIRIZZO EMAIL ISTITUZIONALE @STUDENTI.UNIBG.IT;
- PER LE MOBILITÀ SEMESTRALI LA SCELTA DEL SEMESTRE SARÀ DA RIPORTARE NEL MODULO DI ACCETTAZIONE;
- GLI STUDENTI ISCRITTI ESCLUSIVAMENTE CON RISERVA (ES. LAUREANDI TRIENNALI SESS. STRAORDINARIA MARZO 2020 PRESSO ALTRO ATENEO) DEVONO PRESENTARSI IN UFFICIO NEGLI



ORARI DI APERTURA PER PRESENTARE LA PROPRIA CANDIDATURA COMPILANDO IL MODULO CARTACEO.

Gli studenti interessati a candidarsi al bando devono:

1. Accedere al proprio profilo nello sportello internet
2. Selezionare dal menù la voce **MOBILITÀ INTERNAZIONALE → BANDI DI MOBILITÀ**
3. Nel riquadro **Azioni** cliccare sull'icona **Dettaglio/Iscrizione** e procedere alla compilazione dei campi richiesti, a tal fine si ricorda che è possibile modificare la propria candidatura fino alla scadenza del bando
(Attenzione - si invita a verificare bene i requisiti di accesso alle sedi - in caso di scelta di sedi non compatibili, le stesse non saranno considerate per la relativa graduatoria, in caso nessuna sede selezionata sia compatibile la candidatura verrà esclusa dalle selezioni).

Nella scelta delle sedi è possibile indicare un massimo di tre sedi, eventuali ulteriori preferenze non saranno considerate ai fini della graduatoria.

4. Allegare, se richiesta, la documentazione necessaria alla candidatura:
 - a. Certificazione TOEFL o IELTS, conseguita a partire dal 1° gennaio 2019
 - b. Carriera presso altro ateneo (in caso di laurea triennale presso altro ateneo)
 - c. Delibera UNIBG di riconoscimento attività (in caso di trasferimenti da altro ateneo)(Attenzione: le candidature incomplete degli allegati necessari saranno automaticamente escluse dalla graduatoria)

SCADENZA CANDIDATURE: 25.02.2020 ore: 16.00

REQUISITI E CRITERI PER LA SELEZIONE DELLE CANDIDATURE

Il possesso di un adeguato livello di conoscenza della lingua del Paese di destinazione o della lingua veicolare utilizzata presso l'Università ospitante, **è requisito indispensabile** in quanto è tassativamente richiesto dall'Università di destinazione.

Di seguito vengono illustrati i requisiti specifici delle sedi:

- **Sedi di lingua inglese**

Nazione	UNIVERSITÀ	Livello di inglese	Altri requisiti
AUSTRALIA	UNIVERSITY OF TECHNOLOGY SYDNEY	- superamento dell'esame TOEFL con una votazione minima di 90 (Internet based - con almeno 21 in Writing). Per gli studenti del CdL in Scienze dell'Educazione la valutazione minima dev'essere di 94 (con almeno 23 in Writing). Oppure	È inoltre richiesta una media dei voti pari almeno a "C" nella scala ECTS (vedasi il sistema di valutazione ECTS).



		- superamento dell'esame IELTS con votazione minima di 6.5 (con almeno 6.0 in Writing). Per gli studenti del CdL in Scienze dell'Educazione la valutazione minima dev'essere di 7.0 (con almeno 7.0 in Writing). NB: la certificazione dovrà essere valida sino alla data di inizio dei corsi per il semestre prescelto	http://www.data.uni.bg.it/dati/bacheca/466/64790.pdf
	UNIVERSITY OF SOUTH AUSTRALIA - ADELAIDE	- superamento dell'esame TOEFL con una votazione minima di 90 (Internet based) - con nessuna votazione inferiore a 20; oppure - superamento dell'esame IELTS con votazione minima di 6.5 (con almeno 6.0 in Reading e Writing)	
BRASILE	PONTIFÍCIA UNIVERSIDAD E CATÓLICA DO PARANÁ - CURITIBA	- competenza linguistica della lingua inglese di livello B2 accertata tramite test informatizzato, in mancanza di adeguata certificazione linguistica in corso di validità acquisita a far data dal 01.01.2019.	<p>(gli orari dei test informatizzati sono consultabili al link https://www.unibg.it/internazionale/andare-allestero/partire/accertamento-conoscenza-linguistica)</p> <p>Per adeguata certificazione linguistica si intendono solo TOEFL (PUNTEGGIO minimo 72) o IELTS (punteggio minimo 5,5)</p>
CINA	CHONGQING UNIVERSITY	- competenza linguistica della lingua inglese di livello B2 accertata tramite test informatizzato, in mancanza di adeguata certificazione linguistica in corso di validità acquisita a far data dal 01.01.2019.	
	XI'AN JIAOTONG LIVERPOOL UNIVERSITY - SUZHOU	- competenza linguistica della lingua inglese di livello B2+, accertata tramite test informatizzato e colloquio integrativo, fissato in una data successiva, in mancanza di adeguata certificazione linguistica in corso di validità acquisita a far data dal 01.01.2019.	
COREA	INHA UNIVERSITY - INCHEON	- competenza linguistica della lingua inglese di livello B2, accertata tramite test informatizzato, in mancanza di adeguata certificazione linguistica in corso di validità acquisita a far data dal 01.01.2019.	
GIAPPONE	KWANSEI GAKUIN UNIVERSITY	- competenza linguistica della lingua inglese di livello B2, accertata tramite test informatizzato, in mancanza di adeguata certificazione linguistica in corso di validità acquisita a far data dal 01.01.2019.	
	KANAGAWA UNIVERSITY	- competenza linguistica della lingua inglese di livello B2, accertata tramite test informatizzato, in mancanza di adeguata certificazione linguistica	



		in corso di validità acquisita a far data dal 01.01.2019.	
RUSSIA	NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS – S. PIETROBURGO	- competenza linguistica della lingua inglese di livello B2, accertata tramite test informatizzato, in mancanza di adeguata certificazione linguistica in corso di validità acquisita a far data dal 01.01.2019. N.B. Riguarda solo studenti di Ingegneria Gestionale / Management Engineering	
USA	COLORADO STATE UNIVERSITY – PUEBLO	- superamento dell'esame TOEFL con una votazione minima di 90 (Internet based)- con almeno 21 in Writing; oppure - superamento dell'esame IELTS con votazione minima di 6.5 (con almeno 6.0 in Writing)	
	FAIRLEIGH DICKINSON UNIVERSITY – MADISON, NJ	- superamento dell'esame TOEFL con una votazione minima di 79 (Internet based); oppure - superamento dell'esame IELTS con votazione minima di 6.0	
	WAYNE STATE UNIVERSITY – DETROIT	- superamento dell'esame TOEFL con una votazione minima di 90 (Internet based) - con nessuna votazione inferiore a 20; oppure - superamento dell'esame IELTS con votazione minima di 6.5 (con almeno 6.0 in Writing)	

- **Sedi di lingua portoghese**

Non ci sono requisiti linguistici di accesso alle sedi.

L'Università di Bergamo si riserva di attivare un corso intensivo di lingua portoghese prima della partenza degli studenti in scambio.

- **Sede di lingua spagnola**

Nazione	Università	Livello di spagnolo	Altri requisiti
Messico	CETYS UNIVERSIDAD	- competenza linguistica della lingua spagnola di livello B2, accertata tramite test informatizzato e	(gli orari dei test informatizzati sono



		colloquio integrativo, in mancanza di adeguata certificazione linguistica in corso di validità.	consultabili al link https://www.unibg.it/internazionale/andare-alleestero/partire/accertamento-conoscenza-linguistica)
--	--	---	--

• **Sedi di lingua Russa**

Nazione	Università	Livello di russo	Altri requisiti
RUSSIA	PUSHKIN LENINGRAD STATE UNIVERSITY – LSU	- in termini di crediti: aver superato almeno due esami di lingua russa; - in termini di competenze: avere una conoscenza della lingua russa almeno al livello B1>B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue (TRK11>TRK12)	(gli orari dei test sono consultabili al link https://www.unibg.it/internazionale/andare-alleestero/partire/accertamento-conoscenza-linguistica)
	NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS – NIZHNY NOVGOROD		
	URAL NATIONAL FEDERAL UNIVERSITY – EKATERINBURG		
	NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS – S. PETERSBURG	- in termini di competenze: avere una conoscenza della lingua russa almeno al livello B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue (TRK12)	

• **Sedi di lingua Cinese**



Nazione	Università	Livello di cinese	Altri requisiti
CINA	DALIAN UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES	- aver acquisito 10 cfu in lingua cinese; - conoscenza di circa 1000 parole e della maggior parte delle strutture grammaticali di base	(gli orari dei test sono consultabili al link https://www.unibg.it/internazionale/andare-alleestero/partire/accertamento-conoscenza-linguistica)
	NANJING NORMAL UNIVERSITY	- livello HSK4+/HSK 5 di lingua cinese	
	XI'AN JIAOTONG LIVERPOOL UNIVERSITY - SUZHOU	- livello HSK4+/HSK 5 di lingua cinese	
	HEBEI NORMAL UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY - QINHUANGDA O	- aver acquisito 10 cfu in lingua cinese; - conoscenza di circa 1000 parole e della maggior parte delle strutture grammaticali di base	

Sedi di Lingua Giapponese

Nazione	Università	Livello di giapponese	Altri requisiti
GIAPPONE	RITSUMEIKAN UNIVERSITY - COLLEGE OF POLICY SCIENCE	- Lingua inglese: livello B2 acquisito tramite certificazione: TOEFL (iBT: punteggio minimo 72; pBT: punteggio minimo 543) o IELTS (punteggio minimo 5,5) - Lingua giapponese: - aver acquisito 10 cfu in lingua giapponese - conoscenza del lessico e delle strutture grammaticali elementari e di circa 160 kanji	(gli orari dei test sono consultabili al link https://www.unibg.it/internazionale/andare-alleestero/partire/accertamento-conoscenza-linguistica)



	<p>NANZAN UNIVERSITY - NAGOYA</p>	<ul style="list-style-type: none">- Lingua inglese: livello B2 accertato tramite test informatizzato- Lingua giapponese per Triennialisti:<ul style="list-style-type: none">- aver acquisito 10 cfu in lingua giapponese- conoscenza del lessico e delle strutture grammaticali elementari e di circa 160 kanji- Lingua giapponese per LM:<ul style="list-style-type: none">- aver acquisito 25 cfu in lingua giapponese- conoscenza delle forme grammaticali del giapponese a livello pre-intermedio e almeno 300 kanji	
	<p>KWANSEI GAKUIN UNIVERSITY</p>	<ul style="list-style-type: none">- Lingua inglese: TOEFL iBT score of 71 oppure conoscenza a livello B2 accertata tramite test informatizzato- Lingua giapponese per LT:<ul style="list-style-type: none">- aver acquisito 10 cfu in lingua giapponese- conoscenza del lessico e delle strutture grammaticali elementari e di circa 160 kanji- Lingua giapponese per LM:<ul style="list-style-type: none">- aver acquisito 25 cfu in lingua giapponese- conoscenza delle forme grammaticali del giapponese a livello pre-intermedio e almeno 300 kanji	



	KANAGAWA UNIVERSITY	<ul style="list-style-type: none">- Lingua inglese: livello B2 accertato tramite test informatizzato- Lingua giapponese- aver acquisito 10 cfu in lingua giapponese- conoscenza del lessico e delle strutture grammaticali elementari e di circa 160 kanji	
--	------------------------	---	--

Tutte le certificazioni verranno prese in considerazione solo se conseguite a partire dall' 1.01.2019.

La **formazione delle graduatorie** avverrà secondo un **criterio di merito** a partire dallo stato della propria carriera secondo la formula allegata. Verrà presa in considerazione la carriera di ciascuno studente alla data del 30.11.2019.

Per le sedi di lingua russa, cinese e giapponese concorrerà a formare la graduatoria anche il punteggio della valutazione linguistica, scritta e orale.

Verranno redatte 6 distinte graduatorie, una per ciascun gruppo di sedi.

Le graduatorie saranno pubblicate, indicativamente, entro **09 marzo 2020** sul sito Internet <http://www.unibg.it/internazionalizzazione/bandi-tirocini-e-studio-allestero>

La pubblicazione avrà valore di notifica a tutti gli effetti.

Entro la data indicata in graduatoria gli studenti selezionati dovranno comunicare per iscritto all'Ufficio Programmi Internazionali la loro **accettazione**, compilando l'apposito modulo e **recapitarlo tassativamente tramite una delle seguenti modalità:**

- consegnandolo a mano presso l'Ufficio Programmi Internazionali (Via S. Bernardino 72/E, stanza 8) negli orari di ricevimento (martedì e giovedì, dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 16);
- inviando la scansione all'indirizzo mail relint@unibg.it

Non verranno accettati moduli consegnati altrove o inviati ad altri indirizzi e-mail.

La mancata consegna dell'accettazione sarà considerata rinuncia alla partecipazione al programma.

In caso di rinuncia o mancata conferma dell'avente diritto entro i termini indicati, subentra il candidato idoneo che segue in graduatoria.

Gli studenti che, al momento della presentazione della candidatura, risultino iscritti al I anno dei Corsi di Laurea Triennale o dei corsi di Laurea Magistrale a ciclo unico potranno usufruire delle borse di mobilità assegnate soltanto se al momento di inizio della mobilità risulteranno regolarmente iscritti al II anno di studi.



In particolare si ricorda che, gli studenti selezionati devono superare gli OFA entro il primo anno di iscrizione; eventuali OFA non superati entro tale data (30.09.2020) comportano infatti l'iscrizione, non al II anno, ma al "primo anno ripetente", facendo decadere il requisito di cui al punto precedente, causando quindi l'impossibilità a partecipare alla mobilità.

In ottemperanza all'art. 4 del **REGOLAMENTO DI ATENEO PER LA MOBILITÀ INTERNAZIONALE** (emanato con DR. Rep. n. 351/2014 prot. n. 17099/l/003 del 4.7.2014), nei casi di rinunce tardive, lo studente, salvo i casi in cui sussistano documentati gravi motivi o cause di forza maggiore, verrà escluso da uno o più esami di profitto della sessione di esami successiva alla rinuncia.

Con avviso pubblicato sul sito, verrà resa nota la data (indicativamente **giugno 2020**) in cui si terrà un **incontro informativo** relativo alla gestione della documentazione necessaria per ottenere l'approvazione dei corsi da sostenere all'estero. **La partecipazione all'incontro è obbligatoria** per tutti gli studenti selezionati.

Infine, si invitano gli studenti a **non procedere con l'acquisto dei titoli di viaggio e con la prenotazione dell'alloggio sino all'avvenuta conferma di accettazione da parte dell'Università ospitante.**

CONTRIBUTI FINANZIARI

Agli studenti selezionati verrà assegnato con **fondi propri di Ateneo** un **contributo mensile** di € 500.

Grazie al progetto "Accrescere il valore dei giovani" supportato da:

- Lions Club Città di Clusone e Valle Seriana Superiore
- Comelit Group SpA
- Lame Moreschi srl
- Lamiflex SpA
- LM Engraving srl
- Officine Meccaniche Srl
- Sinergia Srl
- Scame Parre SpA

agli studenti residenti nei comuni dell'Alta Valle Seriana e della Val di Scalve² sarà assegnato un contributo ulteriore a copertura delle spese iniziali ("Installation cost"). Il contributo sarà differenziato a seconda della fascia di reddito e verrà definito con successiva determinazione del Responsabile del Servizio Orientamento e Programmi Internazionali, una volta pubblicate le graduatorie finali.

Per i suddetti studenti beneficiari sono previsti degli incontri presso le aziende sponsor del progetto.

A seguito dell'assegnazione del **"Fondo per il sostegno dei giovani e per favorire la mobilità degli studenti" del MIUR** (L. 170/03 e D.M. n. 198/03 art. 1), a tutti i borsisti verranno assegnati ulteriori contributi, sotto forma di integrazione mensile. L'importo dell'integrazione, secondo quanto previsto dal DM n. 1047 del 29/12/2017, sarà basato sulla certificazione ISEE (o sulla documentazione per il calcolo di redditi e patrimoni, per gli studenti internazionali) che gli studenti hanno presentato o presenteranno in relazione all'a.a. 2019/2020 e verrà comunicato dagli uffici ai soli studenti vincitori ed idonei.

² - Alta Valle Seriana: Ardesio, Castione della Presolana, Cerete, Clusone, Fino del Monte, Gandellino, Gorno, Gromo, Oltressenda Alta, Oneta, Onore, Parre, Piario, Ponte Nossa, Premolo, Rovetta, Songavazzo, Valbondione, Valgoglio, Villa d'Ogna.
- Val di Scalve: Azzone, Colere, Schilpario, Vilminore di Scalve



Gli studenti aventi diritto (secondo specifici requisiti di merito e di reddito) possono inoltre fare domanda per il contributo per la mobilità internazionale erogato dal **Servizio per il diritto allo studio**, secondo i criteri stabiliti da apposito bando di concorso che verrà pubblicato nell'estate 2020; si invitano pertanto gli studenti aventi i requisiti richiesti dal bando a fare domanda per ottenere tale integrazione.

Infine, l'Ateneo valuterà, esclusivamente per gli studenti selezionati, il **rimborso** della spesa sostenuta per l'esame **TOEFL** o **IELTS**, qualora proficuamente superato; tale rimborso sarà in ogni caso assoggettato alle seguenti condizioni:

- presentazione di debita documentazione giustificativa;
- superamento di almeno 12 CFU, in caso di mobilità semestrale, o di un terzo dei CFU previsti da learning agreement, in caso di mobilità annuale

Ogni studente selezionato per partecipare allo scambio Extra UE dovrà provvedere alle spese di viaggio, vitto e alloggio e alle altre spese eventualmente previste per gli studenti stranieri (es. attività sportive).

COPERTURA ASSICURATIVA

Ogni studente partecipante allo scambio extra UE è coperto durante le attività didattiche all'estero da polizza assicurativa per infortuni e responsabilità civile a carico dell'Università degli Studi di Bergamo:

- Polizza responsabilità civile RCT/RCO n. 172831606 stipulata con la Compagnia UnipolSai Assicurazioni – Agenzia Euroconsulting Assicurazioni di Bergamo – periodo 31.12.2019 – 31.12.2020;
- Polizza Infortuni studenti e soggetti assimilati n. 77/172832515 stipulata con la Compagnia UnipolSai Assicurazioni – Agenzia Moretto Assicurazioni di Bergamo – periodo 31.12.2019 – 31.12.2020.

Tuttavia, ogni partecipante dovrà munirsi a proprie spese di assicurazione per il viaggio e per la copertura sanitaria (comprendente l'invalidità temporanea o permanente, malattie gravi e il rimpatrio della salma in caso di morte), anche con altre formule o modelli assicurativi privati richiesti nel Paese di destinazione.

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della legge 241/1990 è nominato responsabile del procedimento amministrativo la dott.ssa Elena Gotti, responsabile dell'Ufficio Orientamento e Programmi Internazionali.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Ufficio Programmi Internazionali

(via S. Bernardino, 72/e - tel. 035 2052830/831/833/468 e-mail: relint@unibg.it)

Si invita a rispettare scrupolosamente gli orari di apertura al pubblico:

MARTEDÌ E GIOVEDÌ 10.00 - 12.00 e 14.00 - 16.00

Per informazioni specifiche sull'offerta didattica delle sedi partner si consiglia vivamente di consultarne i siti web e di contattare, durante gli orari di ricevimento, i docenti di riferimento degli scambi:



UNIVERSITY OF TECHNOLOGY SYDNEY (Australia)	http://www.uts.edu.au	Prof. Mariafrancesca Sicilia mariafrancesca.sicilia@unibg.it
UNIVERSITY OF SOUTH AUSTRALIA (Australia)	www.unisa.edu.au	
COLORADO STATE UNIVERSITY - PUEBLO (USA)	http://www.csupueblo.edu	Prof. Mara Grasseni mara.grasseni@unibg.it
FAIRLEIGH DICKINSON UNIVERSITY - MADISON, NJ (USA)	http://www.fdu.edu	Prof. Flaminia Nicora flaminia.nicora@unibg.it
WAYNE STATE UNIVERSITY - DETROIT (USA)	http://wayne.edu/about	
PONTIFÍCIA UNIVERSIDADE CATÓLICA DO PARANÁ - CURITIBA (Brasile)	https://www.pucpr.br/	Prof. Maria Sole Brioschi maria-sole.brioschi@unibg.it
UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL DO PARANÁ - CURITIBA (Brasile)	http://www.utfpr.edu.br	
CETYS UNIVERSIDAD (Messico)	http://www.cetys.mx/	Prof. Mauro Cavallone mauro.cavallone@unibg.it
PUSHKIN LENINGRAD STATE UNIVERSITY - LSU (Russia)	http://lengu.ru/	Prof. Ornella Discacciati ornella.discacciati@unibg.it
NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS - NIZHNY NOVGOROD (Russia)	https://nnov.hse.ru/en	
NATIONAL RESEARCH UNIVERSITY HIGHER SCHOOL OF ECONOMICS - S. PIETROBURGO (Russia)	https://spb.hse.ru/en/io/semesterathsespb/englishcourses	
URAL NATIONAL FEDERAL UNIVERSITY	https://urfu.ru/ru/	



- EKATERINBUG (Russia)		
DALIAN UNIVERSITY OF FOREIGN LANGUAGES (Cina)	http://www.dlufi.edu.cn/	Prof.ssa Maria Gottardo maria.gottardo@unibg.it
NANJING NORMAL UNIVERSITY (Cina)	https://www.nju.edu.cn/	
XI'AN JIAOTONG LIVERPOOL UNIVERSITY - SUZHOU (Cina)	www.xjtlu.edu.cn	Prof. Tommaso Pellin Tommaso.pellin@unibg.it
HEBEI NORMAL UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY - QINHUANGDAO (Cina)	http://www.hevttc.edu.cn/	
INHA UNIVERSITY - INCHEON (Corea)	http://www.inha.ac.kr	Prof. Maria Sole Brioschi maria-sole.brioschi@unibg.it
RITSUMEIKAN UNIVERSITY - COLLEGE OF POLICY SCIENCE (Giappone)	http://en.ritsumei.ac.jp/ps/	Prof. Cristian Pallone cristian.pallone@unibg.it
KWANSEI GAKUIN UNIVERSITY (Giappone)	https://www.kwansei.ac.jp/	Prof. Cristian Pallone cristian.pallone@unibg.it
NANZAN UNIVERSITY - NAGOYA (Giappone)	https://www.nanzan-u.ac.jp/English/	
KANAGAWA UNIVERSITY (Giappone)	https://www.kanagawa-u.ac.jp/	

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

L'Università garantisce il trattamento dei dati personali derivanti dalla partecipazione al bando nell'intesa che detto trattamento verrà svolto nel rispetto del D.Lgs 30 giugno 2003, nr. 196 e Regolamento UE 2016/679. L'Università informa che i dati personali acquisiti saranno trattati nel rispetto della normativa vigente e utilizzati ai fini della gestione della procedura, della redazione della graduatoria, della determinazione ed erogazione dei fondi e, in generale, della gestione della mobilità; tali dati potranno essere comunicati unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate alla posizione economica degli studenti.



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Servizio orientamento
e programmi
internazionali

Il Responsabile della protezione dei dati personali è la società GRC Team S.r.l. nella persona della dott.ssa Laura Di Liddo, e-mail: dpo@unibg.it

Il Titolare del trattamento è il Rettore pro tempore dell'Università degli Studi di Bergamo.

L'interessato potrà rivolgere a quest'ultimo eventuali richieste inerenti il trattamento dei propri dati personali.

Bergamo, 22 gennaio 2020

IL RETTORE
(Prof. Remo Morzenti Pellegrini)